

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1968-1969.

30 MAI 1969.

PROJET DE LOI

**modifiant la législation sur les contrats de louage
de travail.**

AMENDEMENTS
PRESENTES PAR M. PERIN
AU TEXTE
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

Art. 7.

1. — Insérer entre le troisième et le quatrième alinéa de l'article 8 un nouvel alinéa, libellé comme suit :

« Les dommages causés à des tiers par l'ouvrier dans l'exécution de son contrat sont couverts par une assurance dans une mesure que le Roi détermine. »

2. — Modifier le quatrième alinéa comme suit :

« A peine de nullité, il ne peut être dérogé à la responsabilité fixée aux alinéas 2, 3 et 4 que par une convention collective de travail rendue obligatoire par le Roi. »

JUSTIFICATION.

La législation sur les accidents du travail protège les travailleurs eux-mêmes contre les aléas de leur activité.

Par contre, lorsque le dommage causé par l'accident du travail porte préjudice à un tiers, les dispositions du Code civil (articles 1382 et suivants) sortent leurs effets sans restriction.

L'application du Code civil entraîne dans certains cas des charges insupportables pour le travailleur.

Il y a une disproportion évidente entre la faute commise et la charge financière qui peut peser lourdement sur toute une vie. Certains dommages physiques provoqués par l'accident à des tiers peuvent entraîner le paiement de dommages et intérêts s'élevant à des centaines de milliers de francs, voire à des millions.

Voir :

270 (1968-1969) : N° 1.

— N°s 2 à 6 : Amendements.
— N° 7 : Rapport.

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1968-1969.

30 MEI 1969.

WETSONTWERP

tot wijziging van de wetgeving betreffende de arbeidsovereenkomsten.

AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE HEER PERIN
OP DE TEKST
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

Art. 7.

1. — Tussen het derde en het vierde lid van artikel 8 een nieuw lid invoegen, luidend als volgt :

« De schade, door de werkman bij de uitvoering van zijn arbeidsovereenkomst aan derden berokkend, wordt door een verzekering in een door de Koning bepaalde mate gedeekt. »

2. — Het vierde lid wijzigen als volgt :

« Op straffe van nietigheid mag niet worden afgeweken van de in het tweede, derde en vierde lid bepaalde aansprakelijkheid, tenzij bij een door de Koning algemeen verbinding verklaarde collectieve arbeidsovereenkomst. »

VERANTWOORDING.

De wetgeving op de arbeidsongevallen beschermt de werknemers zelf tegen de wisselvälligheden van hun activiteit.

Daarentegen zijn de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek (artikel 1382 en volgende) zonder enige beperking van toepassing wanneer het arbeidsongeval aan een derde schade heeft berokkend.

In bepaalde gevallen resulteert de toepassing van het Burgerlijk Wetboek in ondraaglijke lasten voor de werknemer.

Tussen de begane fout en de financiële last die gedurende een hele leven op de betrokken kan wegen, bestaat een kennelijke wanverhouding. Het kan gebeuren dat de door derden bij het ongeval opgelopen lichamelijke schade aanleiding geeft tot het betalen van een schadevergoeding ten belope van honderdduizenden en zelfs miljoenen frank.

Zie :

270 (1968-1969) : N° 1.

— N°s 2 tot 6 : Amendementen.
— N° 7 : Verslag.

Seul le procédé de l'assurance garantit réellement les tiers accidentés et évite que le travailleur soit écrasé par une charge excessive.

Sans doute ne convient-il pas d'éliminer entièrement toute responsabilité du travailleur mais il convient qu'un arrêté royal d'exécution fixe à la lumière de l'expérience, la proportion de la charge qui incombe au travailleur fautif. Nous souhaitons que l'appréciation gouvernementale à cet égard soit de plus en plus généreuse. Le dernier alinéa de l'article protège la rémunération des travailleurs; il serait bon qu'il s'applique au principe que nous inscrivons dans l'article amendé.

Alleen een op verzekering gebaseerde regeling biedt de getroffen derden werkelijk garantie en voorkomt dat op de werknemer een overdreven schuldenlast drukt.

Ongetwijfeld is het niet geraden dat van de werknemer elke aansprakelijkheid afgenomen wordt, maar een koninklijk uitvoeringsbesluit zou de verhouding van de last die de schuldige werknemer moet dragen, op grond van ervaring dienen vast te stellen. Wij hopen dat de Regering te dien aanzien een steeds royalere houding zal aannemen. Het laatste lid van het artikel komt neer op een vrijwaring van de beloning van de werknemer. Het ware wenselijk dat het werd toegepast op het beginsel dat wij in het geamendeerde artikel willen doen opnemen.

F. PERIN.
